

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/36/584  
12 October 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH/FRENCH/  
ENGLISH

Тридцать шестая сессия  
Пункты 12, 19, 31, 32, 33, 36,  
39, 40, 42, 43, 44, 48, 49,  
50, 51, 54, 55, 58, 60, 64, 69,  
74, 79, 81, 82, 87, 116, 118  
и 130 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ  
ЮЖНОЙ АФРИКИ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ВОПРОС О НАМИБИИ

ВТОРАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,  
ПОСВЯЩЕННАЯ РАЗОРУЖЕНИЮ

СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 35/145 В ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ ВИДОВ ОРУЖИЯ  
МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА  
ЗОНОЙ МИРА

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ О ГАРАНТИЯХ  
ГОСУДАРСТВАМ, НЕ ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ  
ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ  
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ  
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ  
ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ В РАМКАХ  
СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЭФФЕКТИВНОМУ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ  
И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ  
И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ  
ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ  
В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

МИРНОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

ВООРУЖЕННАЯ АГРЕССИЯ ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ ИРАКСКИХ ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК  
И ЕЕ СЕРЬЕЗНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ УСТАНОВЛЕННОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
СИСТЕМЫ В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ  
ЦЕЛЯХ, НЕРАСПРОСТРАНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ И МЕЖДУНАРОДНОГО  
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

/...

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации  
Объединенных Наций от 5 октября 1981 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь просить, в соответствии с инструкциями моего правительства, распространить в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи резолюции, принятые на шестьдесят восьмой Конференции Межпарламентского союза, состоявшейся в Гаване с 15 по 23 сентября 1981 года, по пунктам 12, 19, 31, 32, 33, 36, 39, 40, 42, 43, 44, 48, 49, 50, 51, 54, 55, 58, 60, 64, 69, 74, 79, 81, 82, 87, 116, 118 и 130 повестки дня.

Рауль РОА КОУРИ  
Посол  
Постоянный представитель Кубы

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ШЕСТЬДЕСЯТ ВОСЬМОЙ МЕЖПАРЛАМЕНТСКОЙ  
КОНФЕРЕНЦИЕЙ, СОСТОЯВШЕЙСЯ В ГАВАНЕ С 15 ПО 23 СЕНТЯБРЯ  
1981 ГОДА

УЧАСТИЕ ПАРЛАМЕНТОВ В МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ,  
НАПРАВЛЕННОМ НА ДОСТИЖЕНИЕ ЦЕЛЕЙ РАЗОРУЖЕНИЯ, И  
НЕОТЛОЖНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ АКТИВИЗАЦИИ ПЕРЕГОВОРОВ  
ПО ВОПРОСАМ РАЗОРУЖЕНИЯ

(Резолюция принята единогласно)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

считая, что мир является общим достоянием человечества и в существующих обстоятельствах является также главным условием его существования,

принимая во внимание ухудшение международных отношений и отмечая тот факт, что возникли новые очаги кризиса и конфликтов между государствами в дополнение к уже существующим, что продолжают посягательства на независимость, суверенитет и территориальную целостность и что увеличивается число случаев применения силы и угроз, военной интервенции и вмешательства во внутренние дела, а также нарушения Устава Организации Объединенных Наций и международного права,

осуждая применение силы или угрозы силой в отношениях между государствами и вновь подтверждая, что диалог, согласованные действия и переговоры представляют собой единственные приемлемые методы урегулирования разногласий между государствами, как провозглашено в резолюциях, принятых Межпарламентским союзом в Берлине (ГДР),

вновь подтверждая абсолютную необходимость уважать обязательства, взятые в различных международных документах, таких как Устав Организации Объединенных Наций и Заключительный акт Хельсинкского совещания, с тем чтобы воздерживаться от применения силы или угрозы силой в международных отношениях,

подчеркивая неделимый и глобальный характер разрядки и безопасности,

сознавая, что разрядка, направленная на сокращение и окончательную ликвидацию напряженности между государствами и народами, сможет содействовать обеспечению более безопасного, надежного и справедливого будущего для человечества,

отдавая себе отчет в том, что ликвидация напряженности в международной жизни и возобновление и продолжение политики мира, разрядки и сотрудничества требуют, в частности, добросовестного соблюдения принципов национальной независимости и суверенитета, невмешательства в дела других и уважения права каждого народа быть хозяином своей собственной судьбы, а также урегулирования конфликтов только мирными средствами и окончательного отказа от применения силы или угрозы силой,

/...

выражая сожаление по поводу того факта, что позитивные усилия в отношении разоружения, включая усилия, предложенные движением неприсоединившихся стран, не были приняты в качестве средства для начала плодотворных переговоров, которые будут иметь позитивное воздействие на международную обстановку и будут представлять собой серьезную попытку укрепить разрядку и безопасность, как этого требует мировое общественное мнение,

будучи убеждена в том, что в последние годы было осуществлено слишком мало эффективных действий для превращения возвышенных заявлений в конкретные меры по разоружению,

указывая на то, что гонка вооружений приводит к дальнейшему росту военных бюджетов, что ограничивает возможности для развития, в особенности в случае развивающихся стран, порождает инфляцию и в целом делает более трудной задачу устранения многочисленных экономических проблем, стоящих сегодня перед миром,

будучи убеждена в том, что разоружение и ограничение вооружений, особенно в ядерной области, являются исключительно важными для предотвращения опасности ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности, а также для экономического и социального прогресса всех народов, содействуя, таким образом, установлению нового международного экономического порядка,

сознавая опасность, которую представляет ядерное оружие для самого существования человечества, и необходимость создания условий для сокращения и окончательной ликвидации возможности применения или угрозы применения такого оружия, и напоминая о разрушениях, вызываемых всеми войнами,

выражая сожаление по поводу недостаточно эффективного осуществления Программы действий, принятой на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций,

приветствуя Декларацию о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, принятую Организацией Объединенных Наций в резолюции 35/46,

сознавая необходимость активизации и расширения переговоров в Комитете по разоружению на основе первоочередных задач, поставленных в Программе действий десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и вновь подтверждая важность участия всех государств в переговорах по разоружению и в разработке международных соглашений в данной области, учитывая интересы всех государств, а также интересы всеобщего мира и безопасности,

подчеркивая значение, которое будет иметь новая специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященная разоружению, для прекращения гонки вооружений и начала процесса разоружения,

обращая внимание на необходимость ликвидации очагов кризиса и урегулирования споров между государствами мирными средствами, что оказало бы также позитивное воздействие на достижение реального и подлинного разоружения,

будучи убеждена в настоятельной необходимости для всех государств выработать на основе переговоров реалистичные и поддающиеся контролю меры по ограничению вооружений и разоружению, совместимые с безопасностью, достигнутой путем взаимного и сбалансированного сокращения всех сил, включая ядерные и обычные силы,

будучи глубоко обеспокоена тем, что производство новых видов ядерного оружия и его размещение, ведущее к нарушению баланса ядерных вооружений, может помешать проведению столь желанных переговоров между заинтересованными державами или отсрочить их начало и поставить под угрозу международную разрядку,

считая, что роль парламентов в международном сотрудничестве необходимо повысить с целью ослабления напряженности и обеспечения разрядки,

будучи убеждена в том, что укреплению и обеспечению мирных отношений между государствами с различным социально-экономическим строем будет в значительной степени содействовать межпарламентское сотрудничество на всемирном и региональном уровнях,

сознавая, что парламенты могут и должны внести важный вклад в сохранение мира и разрядки, а также в достижение прогресса в области разоружения, и принимая во внимание их ответственность в этом отношении,

1. призывает парламенты и правительства предпринять усилия:

а) для осуществления Программы действий десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и особенно положений Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения;

б) для разработки - в целях снижения напряженности и уменьшения опасности возникновения вооруженного конфликта - важных, с военной точки зрения, обязательных и всесторонних мер по укреплению доверия, которые могут быть подвергнуты проверке в формах, соответствующих характеру каждой из таких мер и согласованных заинтересованными сторонами;

с) для разработки в Комитете по разоружению, перед началом второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, всеобъемлющей программы разоружения;

а) для завершения в Комитете по разоружению и в других международных форумах ведущихся на протяжении нескольких лет переговоров по достижению всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний и по запрещению радиологического оружия для заключения договора о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и его уничтожения; и для заключения эффективных международных соглашений о гарантиях всем неядерным государствам против применения или угрозы применения ядерного оружия;

е) для обеспечения такого положения, при котором согласованные меры ни в коей мере не будут препятствовать доступу всех неядерных стран к использованию ядерной энергии и технологии в мирных целях;

2. настоятельно призывает парламенты и правительства:

а) решительно высказаться за полный отказ от применения силы или угрозы силой в международных отношениях и за урегулирование межгосударственных споров мирными средствами, такими как переговоры;

б) содействовать, там, где существует напряженное положение или конфликт, усилиям, направленным на проведение конкретных переговоров о мерах по укреплению доверия между государствами или заинтересованными сторонами;

с) использовать все соответствующие средства для восстановления уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности в ситуациях, когда эти принципы нарушаются, и обеспечить соблюдение и применение Устава и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и международного права;

3. подчеркивает, что надежды многих стран связаны с процессом, начатым Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), которое должно служить примером осуществимости достижения урегулирования с помощью переговоров любых разногласий;

4. настоятельно призывает правительства и парламенты стран, принимавших участие в СБСЕ, проявить политическую волю с целью завершения Мадридской встречи выработкой конструктивного и сбалансированного документа, с тем чтобы эта встреча внесла свой вклад в полное осуществление принципов и положений Заключительного акта, принятого в Хельсинки, открыло путь для принятия конкретных мер с целью обеспечения беспрепятственного сотрудничества на континенте, заложило основу для организации конференции по укреплению доверия, безопасности и разоружению в Европе, включая район Средиземноморья, и обеспечило непрерывность процесса, начатого СБСЕ;



5. настоятельно рекомендует возобновить и продолжить переговоры об ограничении стратегических вооружений (ОСВ), уделяя при этом должное внимание тому, что было достигнуто в данной области, что явилось бы важным политическим исходным пунктом для прекращения, в одном из ее аспектов, контрпродуктивной гонки вооружений, которая не только не укрепляет безопасность, но и подрывает международную стабильность;

6. подчеркивает, упоминая о производстве новых видов ядерного оружия, что настоятельно необходимо - в рамках согласованных усилий по сдерживанию гонки вооружений и сокращению существующих ядерных арсеналов - достичь соглашения о запрещении разработки всех новых видов оружия массового уничтожения; и также подчеркивает необходимость в заключении соглашения между заинтересованными державами с целью предотвращения любого дестабилизирующего размещения любых видов ядерного оружия;

7. настоятельно призывает далее распространить опыт проведения мирного совещания, аналогичного СБСЕ, на другие очаги напряженности в мире с целью достижения реального и эффективного разоружения и мира;

8. выступает за скорейшее начало переговоров о взаимном ограничении и сокращении ядерных вооружений между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в качестве шага, который будет способствовать продолжению процесса ОСВ, уделяя должное внимание интересам безопасности всех государств в отношении сохранения мира во всем мире;

9. настоятельно призывает парламенты и правительства всех стран мира оказать решительную поддержку, без каких-либо предварительных условий, безотлагательному проведению переговоров по предотвращению нового раунда гонки ракетно-ядерных вооружений;

10. призывает парламенты использовать свое влияние и авторитет для создания такой атмосферы, которая будет способствовать достижению позитивных результатов в ходе этих переговоров;

11. настоятельно призывает парламенты и правительства предпринять усилия:

а) для соблюдения всеми государствами принципов, обязательств и мер по контролю в отношении Договора о нераспространении ядерного оружия;

б) для создания зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, и для активизации дискуссий о создании таких зон в ряде районов мира;

с) для осуществления положений Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в отношении постепенного сокращения военных бюджетов на основе взаимной договоренности, в частности государствами, обладающими ядерным оружием, и другими важными в военном отношении государствами и для направления ресурсов, используемых в настоящее время в военных целях, на экономическое и социальное развитие, особенно на благо развивающихся стран;

д) для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира;

е) для роспуска всех военных союзов (и отказа от действий, ведущих к расширению существующих военных группировок), ликвидации иностранных военных баз, вывода иностранных войск и прекращения иностранного вмешательства во внутренние дела других стран;

12. настоятельно призывает парламенты и правительства объективно и в большем объеме информировать народы своих стран и другие государства о своем военном потенциале и военных расходах, содействуя таким образом достижению большей степени откровенности в отношении военных бюджетов и укреплению взаимного доверия;

13. призывает парламенты и правительства тщательно подготовиться к созыву второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, которая должна рассмотреть осуществление резолюций первой специальной сессии и далее развить и расширить консенсус, достигнутый на первой специальной сессии по Программе действий;

14. призывает все правительства принять участие в проведении исследований для международного сравнения военных бюджетов и арсеналов, которые могут быть проведены, например, в рамках Организации Объединенных Наций, с тем чтобы создать прочную основу для сокращения этих бюджетов на втором этапе;

15. призывает парламенты и правительства более тщательно подготовиться ко второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, с тем чтобы она могла положить начало процессу реального разоружения и приблизить человечество к достижению всеобщего и полного разоружения;

16. выступает за создание авторитетного международного комитета с участием видных ученых и приветствует вклад неправительственных групп и отдельных лиц, как, например, ученых из различных стран, в дело содействия более полному осознанию общественностью последствий ядерной войны;

17. приветствует созыв специального заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций с участием руководителей государств-членов, в котором могут принять участие также руководители других государств, с целью улучшения атмосферы международных отношений и предотвращения войны;

18. призывает парламенты и национальные группы:

а) активно информировать общественное мнение о действительном положении дел в отношении переговоров по разоружению и о серьезных последствиях гонки вооружений, организовать парламентские обсуждения по вопросам разоружения и принять меры на внутреннем уровне в рамках Десятилетия разоружения, включая меры по обеспечению участия парламентов в выработке правительствами политики в отношении их деятельности в международном процессе принятия решений по вопросам разоружения;

б) приступить к парламентским обсуждениям и обмену мнениями по вопросам разоружения на региональном и субрегиональном уровнях, что способствовало бы укреплению доверия и более тесному сотрудничеству;

19. призывает все государства прекратить концентрацию войск в районах международных границ, проведение военных учений или маневров с целью запугивания других государств или любые действия, которые могут поставить под угрозу надежды на международный мир и безопасность и подорвать процесс осуществления неотъемлемого права всех народов самим определять форму своего правления без вмешательства извне, подрывной деятельности, принуждения или каких-либо препятствий, или воздержаться от таких действий.

НАРУШЕНИЕ ИЗРАИЛЕМ РЕЗОЛЮЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
И МЕЖПАРЛАМЕНТСКОГО СОЮЗА В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕМОЙ ИМ  
ПРАКТИКИ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ И ЕГО  
НАПАДЕНИИ НА ЛИВАН

(Резолюция принята 725 голосами против 115  
при 124 воздержавшихся)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

ссылаясь на предыдущие резолюции Межпарламентского союза, касающиеся вопроса о Палестине, ближневосточного кризиса и актов агрессии Израиля против Ливана, на резолюции шестьдесят четвертой Межпарламентской конференции в Софии (1977 год), шестьдесят пятой Межпарламентской конференции в Бонне (1978 год), шестьдесят шестой Межпарламентской конференции в Каракасе (1979 год) и шестьдесят седьмой Межпарламентской конференции в Берлине, ГДР (1980 год), а также на резолюции Межпарламентского совета, принятые в Лиссабоне в 1978 году,

ссылаясь также на все резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся проблемы Ближнего Востока, осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, действий Израиля на оккупированных территориях и его актов агрессии против Ливана, в частности на:

- резолюцию 194 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года, в которой содержится призыв к Израилю содействовать возвращению палестинских беженцев, а также многочисленные последующие резолюции, в которых вновь подтверждался этот призыв;
- ряд резолюций, требующих ухода Израиля с территорий, оккупированных с июня 1967 года;
- резолюции, требующие прекращения осуществления программы создания поселений на оккупированных территориях, а также ликвидации существующих поселений, в частности резолюцию 465 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 1980 года;
- резолюции, касающиеся Иерусалима, и в частности резолюцию 476 Совета Безопасности 1980 года, в которой выражается глубокое сожаление в связи с принятием парламентом Израиля основного закона относительно присоединения Иерусалима к Израилю и указывается, что такое присоединение не имеет законной силы, а также резолюцию 478, в которой выражается сожаление по поводу отказа Израиля выполнить предыдущую резолюцию;

/...

- резолюции, осуждающие угнетение Израилем палестинских арабов и требующие выполнения положений Женевских конвенций на оккупированных территориях, причем общее число таких резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей, составляет 26, последней из которых является резолюция 35/122 от 11 декабря 1980 года, а также четыре другие резолюции, принятые Советом Безопасности;
- ряд резолюций Совета Безопасности, касающихся актов агрессии Израиля против Ливана, включая резолюции 425, 426, 427, 434 от 1978 года; 444, 450 и 459 от 1979 года; и 476 от 1980 года;

отмечая с глубокой озабоченностью, что эти и аналогичные резолюции, общее число которых составляет 150, ничего не изменили в практике Израиля, а также тот факт, что правительство Израиля постоянно заявляет о своем отказе выполнять их,

подтверждая, что упорное продолжение Израилем оккупации палестинских и других арабских территорий с 1967 года и постоянное нарушение им прав палестинского народа представляют собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и четвертой Женевской конвенции, усиливает напряженность в регионе и ставит под угрозу международный мир и безопасность,

признавая важность любых усилий, направленных на достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке,

считая, что вопрос о Палестине является ключевым в конфликте на Ближнем Востоке,

считая, что установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке является необходимым для всех народов этого района, для уважения суверенитета их стран, включая Палестинское государство, для безопасности в бассейне Средиземного моря и в районе Красного моря и для поддержания мира во всем мире,

подтверждая, что справедливый и прочный мир в этом районе должен основываться на:

- i) безоговорочном уходе Израиля со всех арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая Иерусалим и Голанские высоты;
- ii) предоставлении палестинским беженцам возможности вернуться в свои дома и получить обратно свое имущество;
- iii) предоставлении палестинскому народу возможности осуществить свое право на самоопределение и на создание независимого государства на своей родной земле;

/...

- iv) признании того, что ООП является единственным законным представителем палестинского народа и что она должна в полной мере участвовать во всем, что связано с вопросом о Палестине и ближневосточной проблемой;
- v) взаимном и одновременном признании государства Израиль и ООП;

выражая сожаление по поводу продолжения Израилем, начиная с 1968 года, воздушных налетов и нападений с моря и с суши на города и деревни Ливана, включая его столицу Бейрут, и на лагеря палестинских беженцев, которые приводят к гибели людей и другим потерям, уничтожению собственности и парализуют мирную жизнь, особенно в южной части Ливана, и отмечая с глубокой озабоченностью эскалацию налетов израильских военно-воздушных сил на Бейрут в июле прошлого года, вызвавших большие жертвы среди гражданского населения,

отмечая с удовлетворением соглашение о прекращении огня в южной части Ливана, а также необходимость расширить возможности Сил Организации Объединенных Наций (ВСООНЛ), с тем чтобы позволить им выполнять свою задачу, предусмотренную в резолюции 425 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и в последующих резолюциях,

выражая глубокую озабоченность по поводу угрозы международному миру и безопасности, возникшей в результате преднамеренного нападения Израиля 7 июня 1981 года на иракские ядерные установки, которое могло в любой момент привести к взрыву обстановки в данном районе с серьезными последствиями для жизненно важных интересов всех государств,

осуждая агрессивную политику Израиля, заключающуюся в обеспечении своей безопасности на основе превентивной войны и территориальной экспансии,

1. выражает глубокое сожаление по поводу того, что Израиль упорно отвергает резолюции Организации Объединенных Наций и Межпарламентского союза, настойчиво продолжая осуществлять действия, противоречащие Уставу Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, и вновь призывает Израиль к немедленному выполнению резолюций Организации Объединенных Наций и Межпарламентского союза, касающихся вопроса о Палестине и ближневосточного кризиса;

2. осуждает продолжающуюся с 1967 года оккупацию Израилем палестинских и других арабских территорий и требует немедленного, полного и безоговорочного ухода Израиля с этих территорий;

3. осуждает решение парламента Израиля, провозглашающее Иерусалим столицей Израиля, и призывает отменить это решение, рассматривая аннексирование Иерусалима как не имеющее законной силы;

/...

4. осуждает Израиль за то, что он препятствует возвращению арабских беженцев в свои дома, и требует, чтобы Израиль содействовал их возвращению и получению ими обратно своего имущества;

5. осуждает продолжающуюся политику Израиля по созданию поселений и требует, чтобы он прекратил проведение такой политики и выселил поселенцев с оккупированных палестинских и арабских территорий;

6. осуждает Израиль за его репрессивные действия в отношении населения оккупированных территорий и призывает Израиль разрешить возвращение депортированных лиц, освободить лиц, арестованных за сопротивление оккупации, отказаться от политики терроризма, проводимой оккупационными властями, положить конец незаконной эксплуатации природных ресурсов и отказаться от изменения географического характера и демографического состава страны, а также от ограничения отправления религиозных обрядов в святых местах мусульман и христиан;

7. выражает серьезную озабоченность по поводу налетов, в ходе которых Израиль использовал различные виды оружия против арабских государств, особенно в ходе нападения на Ливан, сея смерть среди ни в чем не повинного гражданского населения, и требует, чтобы Израиль прекратил эти акты агрессии и уважал суверенитет, целостность и международные границы Ливана;

8. призывает постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций воздерживаться от того, чтобы использовать право вето с целью поддержать или прикрыть Израиль и другие страны, нарушающие резолюции Организации Объединенных Наций;

9. призывает парламенты и правительства мира заявить о своей озабоченности и осудить израильскую практику агрессии, о которой говорится в данной резолюции, а также оказать давление, с тем чтобы заставить Израиль выполнять резолюции Организации Объединенных Наций и других международных организаций;

10. призывает все парламенты использовать свое влияние на правительства своих стран, с тем чтобы обеспечить соблюдение прекращения огня в южной части Ливана и предоставить Силам Организации Объединенных Наций (ВСООНЛ) более широкие полномочия, дав им тем самым возможность в полной мере осуществлять положения резолюции 425 Совета Безопасности и всех последующих резолюций по данному вопросу;

11. призывает все государства мира прекратить оказывать какую-либо помощь Израилю или поддерживать с ним какое-либо сотрудничество, которые могли бы быть использованы им в целях продолжения незаконной оккупации арабских территорий и нарушения прав человека;

12. призывает все соответствующие стороны, включая ООП, немедленно приступить к переговорам, направленным на установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке.

ИЗРАИЛЬСКАЯ АГРЕССИЯ ПРОТИВ ИРАКСКИХ  
ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК

(Резолюция принята без голосования\*)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

напоминая о ничем не оправданном израильском военном нападении на иракский ядерный реактор в Тамузе 7 июня 1981 года,

учитывая мирный характер иракского ядерного реактора,

принимая во внимание ратификацию Ираком Договора о нераспространении ядерного оружия, в связи с чем его установки поставлены под контроль и подлежат инспекции со стороны Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также его полную поддержку усилий, направленных на то, чтобы все районы напряженности были свободны от ядерного оружия,

полностью учитывая тот факт, что Ирак является участником Договора о нераспространении ядерного оружия со дня его вступления в силу в 1970 году,

учитывая также тот факт, что Израиль не присоединился к Договору о нераспространении, и его отказ от какого-либо международного контроля, например, со стороны Международного агентства по атомной энергии, за его ядерными реакторами,

будучи глубоко обеспокоена угрозой международному миру и безопасности, которая возникла в результате преднамеренного воздушного нападения Израиля на иракские ядерные установки 7 июня 1981 года, которое могло в любой момент привести к взрыву обстановки в данном районе с серьезными последствиями для жизненно важных интересов всех государств,

1. решительно осуждает военное нападение Израиля на иракский ядерный реактор, что является грубым нарушением международного права, в частности Устава Организации Объединенных Наций;

2. призывает Израиль воздерживаться в будущем от любых подобных нападений или угроз их совершения в отношении какой-либо страны;

3. вновь подтверждает безусловное право Ирака и других стран третьего мира иметь ядерные реакторы для мирных целей, с тем чтобы достичь уровня передовой технологии и содействовать росту благосостояния своих народов;

---

\* С оговорками в отношении резолюции или против нее выступили делегации следующих стран: Австрии, Индии, Израиля.



4. считает, что Ирак имеет право на надлежащее возмещение за причиненные ему разрушения и ущерб, ответственность за которые была признана Израилем;

5. призывает правительства и парламенты всех миролюбивых стран осудить такой акт и выступить в поддержку применения норм права;

6. призывает Израиль срочно поставить свои ядерные установки под гарантии МАГАТЭ;

7. поддерживает превращение Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия.

ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ НАРОДОМ, ПАРЛАМЕНТОМ И  
ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ ВЛАСТЬЮ; В ЧАСТНОСТИ  
КОНТРОЛЬ СО СТОРОНЫ ПАРЛАМЕНТА ЗА  
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ПРАВИТЕЛЬСТВ, РАТИФИКАЦИЕЙ  
И ЭФФЕКТИВНЫМ ПРИМЕНЕНИЕМ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
АКТОВ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

(Резолюция принята единогласно)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

подтверждая, что народ является первоисточником всей власти, что суверенитет народа является основой всей демократии и что всеобщее избирательное право взрослого населения является единственно приемлемым и эффективным средством осуществления такой власти и суверенитета,

подчеркивая, что в соответствии с положениями Статьи 21 Всеобщей декларации прав человека этот суверенитет должен найти выражение в свободных и справедливых выборах, проводимых на регулярной основе через определенные периоды времени,

признавая необходимость в том, чтобы парламенты отражали общественное мнение и информировали общественность,

будучи убеждена, что активное осуществление парламентами своих прерогатив (законодательной власти, надзора и т.д.) является подлинным выражением народного представительства и обеспечивает утверждение и укрепление демократии,

считая, что полноценное соблюдение и осуществление прав человека требует в первую очередь проявления бдительности со стороны парламентов и народов, которые они представляют,

признавая, что уважение и соблюдение прав человека и основных свобод, таких как закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и международных пактах о правах человека, должны быть общей целью для всех народов и всех стран,

учитывая, что все большее число государств-членов Организации Объединенных Наций присоединяется к международным пактам о правах человека,

считая, что одна из главных задач международного сообщества заключается в борьбе против нарушений прав человека и основных свобод,

принимая во внимание тот факт, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций практика международного сотрудничества в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии, является одной из целей Организации Объединенных Наций и становится важным компонентом современных международных отношений,

будучи убеждена в том, что защита основных прав человека безусловно связана с установлением нового международного экономического порядка и разоружением,

учитывая важность принятия государствами обязательств, предусмотренных в международных пактах о правах человека, а также важную роль Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций в содействии государствам в выполнении ими этих обязательств,

признавая право народов на самоопределение, а также их право на выбор своей собственной формы правления и общества без принуждения, запугивания или вмешательства извне,

признавая далее, что право на развитие, как указывалось в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Комиссии по правам человека, является одним из прав человека и что равенство в отношении развития является исключительным правом как наций, так и индивидуумов, из которых они состоят,

указывая, что новые потребности политического, экономического и социального развития требуют постоянного развития существующих форм демократического правления и, в частности, стимулирования широкого участия граждан в процессе принятия решений на демократической основе,

подчеркивая, что серьезные и массовые нарушения прав человека зачастую являются результатом вмешательства во внутренние дела других стран, военных вторжений и нарушений суверенитета и территориальной целостности,

признавая, что терроризм, направляемый зачастую из-за границы, а также насилие во всех его формах представляют собой одну из самых серьезных угроз для прав человека,

признавая, что деятельность групп и организаций, идеология которых основывается на расовой нетерпимости, ненависти и терроре, представляет собой массовое нарушение прав человека,

1. подтверждает торжественно, что концепция прав человека является единой и неделимой концепцией, включающей в себя индивидуальные и коллективные права, право на свободу убеждений и на их свободное выражение, право на свободу ассоциаций и информации, политические, экономические и социальные права и права индивидуумов и народов;

2. признает, что установление нового международного экономического порядка является существенно важным элементом для эффективного развития прав человека и основных свобод и что этому вопросу следует уделять первостепенное внимание;

3. подчеркивает, что право на развитие является одним из прав человека и что равные возможности в отношении развития являются исключительным правом как наций, так и индивидуумов, из которых они состоят; подчеркивает необходимость разработки международно-правовых документов о праве на развитие и его кодификации; и поддерживает усилия, осуществляемые в этом вопросе в Организации Объединенных Наций;

4. просит все парламенты оказывать воздействие на правительства своих стран, с тем чтобы последние придерживались основных принципов демократии и обеспечивали независимость и иммунитет парламентариев при осуществлении ими своих функций;

5. призывает парламенты всех стран строго осуществлять конкретный и постоянный контроль за деятельностью правительств, обеспечивая себя при этом надежными средствами - независимо от исполнительной власти - для расследования, изучения и прогнозирования, в частности при помощи обработки данных, с целью осуществления своих парламентских функций во всей их полноте;

6. настоятельно призывает все государства предусмотреть и безоговорочно гарантировать основные права человека и, в частности, защищать свободу собраний и ассоциаций в рамках периодических выборов, волю избирателей и их право на свободу слова и убеждений, свободу выражения мнений - в особенности в парламентах - и свободу информации в отношении парламентской деятельности; и призывает парламенты установить контроль за осуществлением своих прерогатив;

7. обращает внимание всех правительств на необходимость представлять парламентам для ратификации все международные договоры и соглашения, участниками которых они намерены стать, согласовать свои внутригосударственные законодательства с этими документами и обеспечить национальным парламентам возможности для обеспечения эффективного соблюдения этих договоров и соглашений;

8. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах;

9. настоятельно призывает всех членов сделать заявление, предусмотренное в статье 41 Международного пакта о гражданских и политических правах, и стать участниками Факультативного протокола к нему;

10. обращает внимание всех государств на необходимость выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, в особенности в тех случаях, когда выполнение этих резолюций будет касаться прекращения продолжающихся нарушений прав человека граждан тех стран, в которые вторглись их войска, в том числе нарушений права беженцев на возвращение в свои дома;

11. предлагает всем государствам применять, таким образом, международные соглашения, гарантирующие права человека, а парламентариям - проявлять особую бдительность в этой области;

12. подчеркивает важное значение строжайшего выполнения всеми государствами-членами своих обязательств по этим двум пактам Организации Объединенных Наций и любым другим международным документам по правам человека, участниками которых они могут являться;

13. осуждает терроризм, насилие во всех его формах, пытки, жестокое, бесчеловечное и унижающее достоинство обращение, геноцид, апартеид, расовую нетерпимость и дискриминацию как серьезные нарушения прав человека;

14. осуждает деятельность, проводимую в любом районе мира группами и организациями, исповедывающими идеологию и осуществляющими практику, основанные на расовой или этнической дискриминации или нетерпимости, ненависти, терроре и систематическом отказе в признании прав человека и основных свобод.

ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В САЛЬВАДОРЕ  
И ПУТИ ЕГО ПОЛИТИЧЕСКОГО РЕШЕНИЯ

(Резолюция принята 632 голосами против 43 при 90 воздержавшихся)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

принимая во внимание принципы, сформулированные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

учитывая ответственность парламентариев всего мира и Межпарламентского союза за содействие соблюдению прав человека и основных свобод для всех,

принимая во внимание резолюции, принятые Всемирной конференцией в рамках Десятилетия женщин Организации Объединенных Наций, тридцать пятой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и тридцать седьмой сессией Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о нарушении прав человека и основных свобод в Сальвадоре,

с удовлетворением принимает к сведению Совместную декларацию Мексики и Франции по Сальвадору,

будучи глубоко обеспокоена в связи с продолжающими поступать многочисленными сообщениями об убийствах, похищениях людей, исчезновениях, террористических актах и всевозможных серьезных нарушениях прав человека и основных свобод в Сальвадоре,

будучи крайне обеспокоена страданиями, переживаемыми народом Сальвадора в нынешней ситуации, которая является источником потенциальной опасности для стабильности и мира во всем регионе в связи с тем, что этот кризис может приобрести международный характер,

будучи убеждена в том, что имеено народу Сальвадора и только ему предстоит найти справедливое и прочное решение глубокого кризиса в своей стране,

считая, что следует решительно препятствовать решению проблем чисто военными средствами с тем, чтобы можно было улучшить условия жизни людей и ликвидировать угрозы самому существованию людей,

будучи убеждена в настоятельной необходимости положить конец трагедии, которую переживает население, и в необходимости осуществления фундаментальных изменений в социальной, экономической и политической областях,

1. выражает свою крайнюю озабоченность в связи с серьезной ситуацией в отношении прав человека и основных свобод, сложившейся в Сальвадоре;
2. обращается с призывом к международному сообществу с тем, чтобы оно обеспечило, в частности в рамках Организации Объединенных Наций, защиту населения Сальвадора;
3. настоятельно призывает к полному соблюдению прав человека и основных свобод в Сальвадоре;
4. осуждает убийства, исчезновения, похищения людей и другие нарушения прав человека, совершаемые в Сальвадоре;
5. признает, что союз "Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти" и "Революционно-демократического фронта" является представительной политической силой, которая должна принять участие в создании механизмов осуществления сближения и переговоров, необходимых для достижения политического решения кризиса;
6. напоминает, что именно народ Сальвадора, без какого-либо вмешательства извне во внутренние дела Сальвадора, должен приступить к процессу всеобъемлющего политического урегулирования, в рамках которого будет установлен новый внутренний порядок;
7. призывает путем переговоров и при участии всех представительных политических сил обеспечить такое урегулирование конфликта, которое приведет к восстановлению мира и безопасности в Сальвадоре, и выражает пожелание о том, чтобы обеспечивалось уважение воли народа, выраженной в ходе подлинно свободных выборов, и других механизмов, присущих демократической системе;
8. горячо приветствует Совместную декларацию Мексики и Франции, которая представляет собой важный вклад в справедливое политическое урегулирование конфликта в Сальвадоре.

ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ЧИЛИ

(Резолюция принята без голосования\*)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

считая:

что новая политическая конституция, действующая в Чили с 11 марта 1981 года, игнорирует, попирает и нарушает права человека, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека и международных пактах о правах человека, и что текст этой конституции находится в полном противоречии с нормами, предусматривающими равное соблюдение индивидуальных и коллективных свобод, закрепленных в этих документах, что свидетельствует о несовместимости военного режима Чили с системой Организации Объединенных Наций и ставит его вне этой системы;

что применение указанной конституции, являющейся незаконной по своей сути, наделяет генерала Пиночета всей полнотой единоличной власти, что ведет к обострению кризиса правосудия в стране и поощрению репрессий, которые в 1981 году характеризовались крайним насилием;

что чрезвычайное положение сохраняется непрерывно с 11 сентября 1973 года и что с 11 марта 1981 года было введено "положение в связи с нависшей угрозой миру в стране", что в действительности равнозначно осадному положению, в дополнение к применению временной статьи 24 конституции, по которой генерал Пиночет наделяется властью произвольно арестовывать людей, содержать их под арестом в течение двадцати дней без суда, бросать их в тюрьмы без вмешательства судебных органов, преостанавливать действие всех прав и свобод, не допускать возвращения чилийских граждан на родину, высылать их из страны на основании одного лишь указа и т.д. Положения временной статьи 24 предусматривают отмену права на правовую защиту, не позволяют обвиняемым доказывать свою невиновность и запрещают судебным органам разбирать такие нарушения, вопреки всеобщему праву на правовую защиту;

что такое положение по-прежнему позволяет проводить разнузданную внутреннюю репрессию против политической оппозиции, о чем, в частности, свидетельствует незаконная высылка в октябре 1980 года бывшего сенатора Андреса Сальдивара, председателя Христианско-демократической партии Чили; высылка бывшего сенатора Альберто Хереса и бывших магистратов Хайме Кастильо Веласко, председателя чилийской комиссии по правам человека, Карлоса Брионеса и Орландо Кантуариаса;

что эти события указывают на то, что положение в области соблюдения прав человека в Чили не только не улучшилось, а значительно ухудшилось, что подтверждается репрессивными действиями, проводимыми

---

\* Делегация Соединенных Штатов высказала оговорки.



на всех уровнях военной хунтой с помощью репрессивных полицейских органов и незаконных военизированных групп, которые действуют в условиях полной свободы и абсолютной безнаказанности;

что это положение усугубляется еще и тем, что чилийская военная хунта полностью игнорирует рекомендации и просьбы Межпарламентского совета, особенно в отношении запрошенной информации по поводу арестованных и пропавших депутатов, членов их семей, а также должностных лиц Национального конгресса, которые находятся в том же положении,

1. вновь призывает:

а) чилийский военный режим восстановить правопорядок и полностью гарантировать соблюдение основных прав, и прежде всего:

- i) аннулировать временную статью 24 политической конституции, которая позволяет генералу Пиночету действовать вне сферы правосудия и без какого-либо контроля, что представляет собой нарушение самих положений действующей конституции.
- ii) положить конец репрессивным действиям, прежде всего арестам, высылке граждан и запрету на возвращение в страну высланных лиц;
- iii) предоставить информацию о месте нахождения и состоянии здоровья депутатов Карлоса Лорки Товара и Весенте Атенсио Кортеса, которые были арестованы политической полицией и исчезли, а также членов семей парламентариев, должностных лиц Национального конгресса и других лиц, арест и последующее исчезновение которых подтверждаются свидетельскими показаниями в суде;
- iv) соблюдать право каждого гражданина и группы граждан на подачу петиций и прекратить судебное разбирательство, возбужденное против одиннадцати профсоюзных лидеров Национальной координационной комиссии профсоюзов на том лишь основании, что они представили национальный список социальных и экономических требований;
- v) соблюдать право лиц проживать в своей стране или свободно покидать ее и предоставить безусловные гарантии, позволяющие высланным лицам, которые пожелают этого, вернуться в Чили;
- vi) положить конец запрету, введенному на политические партии и профсоюзные и общественные организации в отношении свободы функционирования и действий;

в) национальные группы добиваться от своих соответствующих правительств обвинения и осуждения в международных организациях, особенно на следующей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, чилийского военного режима в грубых нарушениях прав человека и оказывать давление через свои соответствующие правительства на военную хунту с целью прекращения этих нарушений;

2. просит Межпарламентский совет рассмотреть возможность создания специального комитета по изучению положения в области прав человека в Чили.

ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
И ПРАВ ПАРЛАМЕНТАРИЕВ В УРУГВАЕ

(Резолюция принята единогласно)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

учитывая,

1. что 30 ноября 1980 года населению Уругвая было предложено принять участие в плебисците, первой консультации с избирателями с 1973 года, когда было создано правительство *de facto*, и что население подавляющим большинством голосов отвергло представленный конституционный проект, в котором предпринималась попытка узаконить руководящую роль военных властей,
2. что, несмотря на такой категорический отказ со стороны избирателей, военные власти упорно продолжают сохранять режим так называемой "контролируемой демократии", предусматривающей высылку граждан из страны и жесткий военный контроль, осуществляемый в рамках полномочий, которыми наделен так называемый "Совет национальной безопасности", который ограничивает полномочия других органов власти в государстве и ущемляет полномочия и независимость парламента,
3. что непосредственное назначение 10 сентября 1980 года военными властями президента и назначение в соответствии с той же процедурой государственного совета, полномочия которого истекают в марте 1985 года, без проведения всеобщего голосования и без консультаций с политическими партиями или предоставления им свободы, представляют собой действия в рамках диктаторского режима, который был отвергнут населением во время плебисцита,
4. что несколько парламентариев, не совершивших никаких преступлений, до сих пор находятся в заключении, несмотря на неоднократные просьбы со стороны Межпарламентского союза,
5. что, хотя проводится ряд контактов с определенными политическими силами, тысячи граждан, не виновных в совершении какого-либо преступления, по-прежнему подвергаются арестам, высылке и гонениям по политическим причинам,
  1. требует освобождения парламентариев и других политических заключенных и возвращения тех лиц, которые были высланы и преследуются за свои политические убеждения;
  2. требует предоставления гарантий на осуществление свобод собрания, печати и ассоциаций, которые в настоящее время подавляются и ограничиваются;

3. требует скорейшего, полного и окончательного восстановления демократического и пользующегося народной поддержкой правопорядка, который бы гарантировал деятельность всех политических партий, парламента, избранного народом, и независимой системы правосудия, свободных от всех форм принуждения и антидемократического контроля;

4. выражает надежду, что проводимый военными властями процесс контактов с рядом политических кругов и деятелей приведет к восстановлению такого правопорядка;

5. призывает также Межпарламентский совет рассмотреть возможность создания специального комитета по изучению положения в области прав человека в Уругвае.

## ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ КРИЗИС В МИРЕ

(Резолюция принята без голосования\*)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

сознавая преимущества, которые несет мировому сообществу в целом установление международных отношений, включая отношения в области энергетики, свободных от какой-либо формы господства и эксплуатации, а также значительные возможности, которые откроются для предотвращения обострения нынешних напряженных отношений и кризисов,

будучи убеждена в том, что мир и развитие глубоко и тесно связаны между собой и что их следует достигать одновременно на благо всех народов и международного сообщества в целом,

учитывая, что разрешение острых проблем мировой экономики, включая проблему энергетики, а также обеспечение гарантии ее стабильности в интересах процветания всех наций требуют срочной структурной перестройки мировой экономики и международных экономических отношений на основе полного применения и строгого соблюдения принципов равноправия, национальной независимости и суверенитета и взаимной выгоды,

учитывая, что международные экономические отношения являются неделимым целым и что мировые экономические проблемы, включая проблемы в области энергетики, могут быть решены успешно только на основе признания общих интересов развитых и развивающихся стран с учетом особого положения развивающихся стран.

---

\* Делегация Соединенных Штатов выступила против.

учитывая, что прогрессивное развитие мировой экономики невозможно без надлежащего международного энергообеспечения,

учитывая необходимость принятия и укрепления международных мер по экономии энергии, которые остановят расточительную практику потребления, существующую в настоящее время, особенно в развитых странах,

учитывая также необходимость разработки технологии, которая позволит эффективно использовать существующие, новые и возобновляемые источники энергии, и исходя из необходимости сохранения окружающей среды,

ссылаясь на:

а) предыдущие резолюции Межпарламентского союза об установлении нового международного экономического порядка, и в частности на резолюцию 67-й Межпарламентской конференции о третьем Десятилетии развития Организации Объединенных Наций;

б) Хартию экономических прав и обязанностей государств (резолюция 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года);

с) Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюциях 3201 и 3202 (S-VI);

д) Программу действий, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, проходившей в Найроби в августе 1981 года;

подчеркивая важность активизации международного сотрудничества для разрешения проблем энергетического кризиса с целью выявления и эксплуатации новых источников энергии, а также разработки всеобъемлющих национальных и международных программ для устранения расточительного использования энергетических ресурсов и эксплуатации новых источников,

подчеркивая, что международная энергетическая проблема должна решаться во всех ее аспектах, наряду с проблемой сырьевых материалов, торговли, развития, валютных отношений и финансирования, посредством глобальных переговоров в рамках Организации Объединенных Наций, в духе сотрудничества, равенства и взаимной выгоды и в соответствии с резолюцией 34/138, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что успешный результат глобальных переговоров по наиболее важным вопросам международных экономических отношений явился бы важным вкладом в успешное проведение третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, а также в скорейшее

/...

установление нового международного экономического порядка, в то время как отрицательный результат может иметь неблагоприятные последствия для мирового развития, для всех форм международного сотрудничества, а также для всеобщего мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что нынешнее положение в области энергетики связано с состоянием международных экономических отношений и что решение зависит от установления нового международного экономического порядка,

будучи убеждена в пагубном воздействии мирового экономического кризиса на слабую экономику развивающихся стран, особенно в связи со значительным повышением мировых цен на промышленную продукцию, продовольствие, энергию, средства производства и технологию,

будучи убеждена также в необходимости принятия взаимосвязанных, эффективных чрезвычайных мер для разрешения текущего всемирного энергетического положения, с тем чтобы развивающиеся страны получили доступ к источникам энергии, которые им необходимы для социально-экономического развития, и могли бы решить свои серьезные проблемы платежного баланса,

будучи убеждена в том, что решение энергетических проблем само по себе разрешило бы целый ряд трудностей, с которыми сталкивается мировая экономика,

учитывая, что мировой экономический кризис все более углубляется, что проявляется в значительном сокращении мировой экономической деятельности и роста, растущей диспропорции международных платежей, высоких уровнях безработицы и инфляции, резком ухудшении условий торговли многих развивающихся стран, растущем бремени внешней задолженности развивающихся стран и отсутствии продовольственной безопасности и обеспеченности,

отмечая с сожалением, что значительная часть потребляемой энергии поглощается гонкой вооружений,

учитывая ту роль, которую парламенты могут играть и играют в решении насущных проблем, поразивших мировую экономику, особенно экономику развивающихся стран,

1. утверждает, что все нации жизненно заинтересованы в сотрудничестве в области энергии и ее транспортировки на основе взаимовыгодных соглашений и в свободном участии в доступной и справедливой торговле энергетической продукцией и технологией;

2. подчеркивает необходимость принятия потребителями всех возможных мер по повышению эффективности использования энергии;

3. призывает промышленные страны, ОПЕК и такие другие страны, которые в состоянии сделать это, поддерживать все усилия, включая усилия международных учреждений, по оказанию помощи развивающимся странам в решении их энергетических проблем;

4. призывает все страны сосредоточить свои усилия на разработке собственных энергетических ресурсов;

5. призывает все страны признать размах и серьезность энергетического кризиса и объединить все свои технические знания с целью достижения энергетической самообеспеченности;



6. призывает парламенты и правительства принять конкретные и незамедлительные меры по оказанию помощи как в мобилизации энергетических ресурсов развивающихся стран посредством передачи современной технологии, позволяющей более эффективно использовать обычные, а также новые и возобновляемые источники энергии, так и в создании в развивающихся странах научного и технического потенциала и расширении процесса передачи технологии между самими развивающимися странами;

7. призывает парламенты и правительства провести тщательный анализ путей улучшения положения развивающихся стран-импортеров нефти с целью поставки им энергии на стабильной и первоочередной основе в связи с их растущими экономическими потребностями и в соответствии с заключенными двусторонними соглашениями;

8. предлагает государствам предпринять всеобъемлющее совместное усилие для сведения до минимума проблем окружающей среды в процессе разработки и использования энергетических ресурсов, включая проблему захоронения радиоактивных отходов;

9. призывает парламенты и правительства:

а) незамедлительно и эффективно рассмотреть вопросы сырьевых материалов, энергетики, торговли и развития наряду с валютными и финансовыми вопросами в контексте глобальных переговоров;

б) уделить первоочередное внимание в контексте глобальных переговоров предложению о разработке всемирного энергетического плана, направленного на:

- рационализацию потребления нефти путем применения системы, которая позволит избежать расточительного использования этого истощаемого ресурса и обеспечит проведение политики экономики нефти в интересах международного сообщества;
- диверсификацию мирового энергетического баланса с учетом конкретных потребностей развивающихся стран;
- проведение особого усилия по долгосрочной экономии энергии, и в частности нефти, с тем чтобы обеспечить в особенности регулярное и долгосрочное снабжение развивающихся стран;
- освоение и разработку других обычных и необычных, возобновляемых и невозобновляемых источников энергии;
- активизацию развития тех энергетических источников, использование которых ведет к оздоровлению окружающей среды в результате переработки городских, лесных и животных, а также промышленных отходов;

- разработку плана действий для решения проблем развивающихся стран-импортеров нефти, касающихся энергетического снабжения и его финансирования;

10. рекомендует:

а) создать кредитный механизм на основе принципов добровольного выбора и взаимной выгоды, соответствия реальным потребностям развивающихся стран и с целью финансирования исследований и разработки всех источников энергии, а также для облегчения исследований по вопросу о переходе, где это целесообразно, с использования нефти на использование других существующих источников энергии;

б) развитым странам участвовать в программе по разработке новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах с учетом реальных потребностей и интересов стран-покупателей и при полном уважении национальных программ, планов, первоочередных задач и решений этих стран в области развития;

с) передавать на благоприятных условиях развивающимся странам необходимую для освоения этих альтернативных источников энергии технологию развивающимся странам, которые должны использовать ее в мирных целях;

д) разрабатывать альтернативные источники энергии в странах с передовой технологией для обеспечения баланса в потреблении энергии и увеличения поставок нефти в развивающиеся страны;

11. призывает парламенты и правительства оказывать активную поддержку Организации Объединенных Наций и другим международным организациям в их деятельности, направленной на укрепление и конкретное использование существующих возможностей и расширение потенциальных возможностей международного сотрудничества в области энергетики;

12. призывает парламенты:

а) подтвердить неотъемлемое право государств на самоопределение и на полный и неотъемлемый суверенитет, в соответствии с принципами международного права, над своими природными ресурсами и экономической деятельностью, особенно в эксплуатации и реализации своих энергетических ресурсов;

б) принять все необходимые меры для установления сотрудничества с развивающимися странами-импортерами энергии и промышленной продукции путем передачи дополнительных финансовых и технологических ресурсов, с тем чтобы они могли разрабатывать, использовать и развивать обычные энергетические ресурсы, имеющиеся на их территории;

с) осуществлять сотрудничество по осуществлению Программы действий, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, состоявшейся в Найроби в августе 1981 года, с целью более эффективного использования существующих энергетических ресурсов путем заключения специальных соглашений в отношении передачи наиболее передовой технологии и финансирования других возможных энергетических источников, которые будут полезны для развивающихся стран, обеспечивая при этом во всех случаях скорейшее освоение приобретенной иностранной технологии;

а) подтвердить важную роль, которую новые и возобновляемые источники энергии могут сыграть в решении энергетических проблем развивающихся стран при постепенном и упорядоченном развитии мировой энергетической экономики, признавая при этом, что обычные источники энергии должны по-прежнему оставаться краткосрочной и среднесрочной энергетической базой для развития развивающихся стран;

е) вновь подтвердить право государств на контроль и регулирование иностранных капиталовложений на их территориях и обеспечение гарантии того, чтобы деятельность многонациональных корпораций находилась в соответствии с первоочередными задачами принимающей страны в области социально-экономического развития, национальными ценностями и законами;

ф) эффективно развивать сотрудничество между странами с целью передачи достаточных ресурсов и технологии для обеспечения экономического развития и прогресса в развивающихся странах, уделяя особое внимание особым проблемам и потребностям наименее развитых, наиболее серьезно пострадавших и других входящих в специальные категории развивающихся стран по классификации Организации Объединенных Наций;

13. призывает парламенты и правительства:

а) оказать поддержку установлению и утверждению нового мирового экономического порядка, который обеспечит справедливый и равный обмен между производителями сырьевых материалов, включая энергию, и производителями промышленной продукции;

б) регулировать условия функционирования многонациональных нефтяных корпораций в странах третьего мира, с тем чтобы не допустить возникновения новой колониальной зависимости и эксплуатации и осуществить быструю передачу технологии добычи и переработки нефти;

с) незамедлительно обратить внимание на неэнергетические причины инфляции и спада в своей национальной экономике с целью исправления положения;

а) облегчить доступ развивающихся стран к исследованиям и новой технологии, разрабатываемой национальными и многонациональными нефтяными корпорациями в области альтернативных источников энергии;

14. призывает парламенты и правительства рассмотреть возможность заключения соглашений с целью установления равных пропорций между ценами на основные товары – сырьевые материалы, энергию, продукцию сельского хозяйства и на промышленные изделия, – которые, исходя из признания суверенного права государств над своими ресурсами и экономической деятельностью, должны свести до минимума влияние монополий на рынки и отражать стоимость и полезность продуктов, быть выгодными для производителей и равными для покупателей, устранить чрезмерные колебания цен на международных рынках и защитить покупательную способность развивающихся стран-экспортеров сырья от снижения, вызываемого инфляционными процессами;

15. призывает парламенты и правительства приложить усилия:

а) в проведении исследований и рациональном использовании энергетических источников в соответствии с национальными планами и первоочередными задачами;

б) для успешного проведения Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях, которая призвана обеспечить развивающимся странам получить более широкий доступ к технологии производства ядерной энергии в мирных целях, что будет содействовать их ускоренному экономическому и социальному развитию и созданию атмосферы взаимного понимания и сотрудничества между всеми государствами;

с) по созданию международного агентства по развитию и обмену новой технологией в области возобновляемых источников энергии с целью оказания, в частности, помощи странам юга;

16. рекомендует сформулировать и осуществлять на национальном уровне всеобъемлющий энергетический план и политику, направленные на:

а) проведение обследования всех национальных энергетических источников, которые можно рентабельно мобилизовать в среднесрочной и долгосрочной перспективе с целью определения обычных и необычных, а также возобновляемых и невозобновляемых источников энергии;

б) уделение первоочередного внимания исследованиям и эксплуатации этих источников в будущих планах развития;

с) разработку политики оптимального использования имеющейся энергии на основе проведения исследований с анализом энергетического спроса и предложения по экономическим секторам и по распределению между городскими и сельскими районами;

д) проведение исследований, использование и перенятие передовой технологии в этой области и на всех уровнях производства, транспортировки, распределения и потребления;

е) создание научно-исследовательских и учебных заведений по подготовке специалистов в области энергетики;

ф) расширение исследований и финансирования для решения растущих проблем защиты окружающей среды при производстве энергии;

г) обеспечение рачительного использования энергии и стимулирование ее экономии;

17. подчеркивает значение регионального сотрудничества в области энергетики для достижения следующих целей:

а) эксплуатация и разработка разных энергетических источников в рамках соседних стран;

б) развитие торговли энергией между странами одного района;

с) развитие технического сотрудничества, совместное использование учебной базы профессиональной подготовки кадров, обмен экспертами и информацией, проведение совместных программ исследований и разработок, взаимовыгодных консультаций и принятие соответствующих мер в сфере изготовления необходимой техники и аппаратуры для производства и преобразования энергии;

д) создание специализированных региональных институтов по исследованию различных энергетических источников;

18. с удовлетворением отмечает следующие инициативы:

а) предложение некоторых стран-членов ОПЕК создать институт по изучению проблем развития третьего мира;

б) предложение президента Ирака Саддама Хуссейна о создании при участии стран-производителей нефти и всех промышленных стран "совместного фонда энергетики и развития", взносы в который будут устанавливаться пропорционально в зависимости от увеличения цен на нефть и инфляции, экспортируемой промышленными странами; этот фонд будет использоваться для оказания помощи развивающимся странам-импортерам нефти или промышленной продукции в осуществлении развития и удовлетворении их потребностей в энергии;

с) предложение председателя движения неприсоединения Фиделя Кастро направить не менее 300 млрд. долл. США в качестве перевода ресурсов в реальном выражении в развивающиеся страны в течение 80-х годов;

а) предложение президента Мексики Лопеса Портильо о создании всемирного энергетического плана;

е) рекомендации доклада Комиссии Брандта, в которых подчеркивается необходимость скорейшего проведения конструктивного диалога между развитыми и развивающимися странами по глобальным экономическим проблемам, обоюдно затрагивающим эти страны.

СРОЧНЫЕ МЕРЫ ДЛЯ ЛИКВИДАЦИИ ОСТАТКОВ КОЛОНИАЛИЗМА В  
МИРЕ И ПРАКТИКИ АПАРТЕИДА В НАМИБИИ И ЮЖНОЙ АФРИКЕ  
И ДЛЯ ЗАЩИТЫ ЭТНИЧЕСКИХ МЕНЬШИНСТВ

(Резолюция, принятая 624 голосами против 97 при 195 воздержавшихся)

Шестьдесят восьмая Межпарламентская конференция,

подчеркивая значение Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая право всех народов, находящихся под колониальным и расовым угнетением, вести борьбу, используя все имеющиеся в их распоряжении средства, включая вооруженную борьбу, в целях осуществления своих неотъемлемых прав,

будучи глубоко озабочена тем фактом, что, спустя двадцать лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, многие из них еще не достигли независимости и что остатки колониализма по-прежнему сохраняются в крупных регионах мира,

будучи убеждена в том, что сохранение колониальной эксплуатации и расовой дискриминации представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

признавая, что свободные и справедливые всеобщие выборы являются чрезвычайно важными в процессе самоопределения, за которым следует полный суверенитет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в соответствии с которыми мандат Южной Африки над территорией Намибии, включая Уолфиш-Бей, был прекращен, и на все другие резолюции, направленные на урегулирование вопроса независимости Намибии,

ссылаясь также на консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года о том, что Южная Африка обязана ликвидировать свое присутствие во всех частях намибийской территории, включая Уолфиш-Бей,

вновь подтверждая правовые обязательства и ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии, включая Уолфиш-Бей, до тех пор, пока эта территория не достигнет подлинного самоопределения и национальной независимости согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и, в частности, резолюциям 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года,

ссылаясь на резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и особенно вновь подтверждая положения резолюции 385, касающиеся территориальной целостности и единства Намибии,

будучи обеспокоена продолжающейся незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой и навязыванием ее народу апартеида, расизма и фашистской доктрины,

будучи серьезно обеспокоена невыполнением Южной Африкой всех резолюций Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства, Межпарламентского союза и других международных организаций, касающихся статуса и прав намибийского народа, и активизацией военной оккупации Намибии,

будучи глубоко озабочена нынешним вторжением в Анголу вооруженных сил южноафриканского режима апартеида,

будучи серьезно озабочена настойчивыми нарушениями территориальных границ и воздушного пространства прифронтовых суверенных африканских государств силами режима апартеида Южной Африки,

сознавая, что такая агрессия преследует своей целью предвосхитить борьбу угнетенного народа Намибии за независимость вопреки резолюции 435 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и аналогичным резолюциям о независимости Намибии, принятым другими международными организациями,

учитывая, что южноафриканское правительство апартеида осуществило подобное вторжение в независимое суверенное африканское государство лишь при поддержке Соединенных Штатов Америки,

ссылаясь на резолюцию, принятую восьмой специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии,

принимая во внимание глубокую озабоченность Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и неприсоединившихся стран относительно деколонизации Западной Сахары и права народа этой территории на самоопределение и независимость,

приветствуя результаты работы Восемнадцатой сессии Конференции глав государств и правительств ОАЕ, состоявшейся в Найроби, которые позволяют народу Западной Сахары осуществить свое право на самоопределение,



учитывая, что Комитет ОАЕ по осуществлению решений по Западной Сахаре в сотрудничестве со сторонами в споре и при участии Организации Объединенных Наций организует и проведет обычным порядком всеобщий референдум по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Западной Сахаре, в частности, на резолюции 34/37 от 21 ноября 1979 года и 35/19 от 11 ноября 1980 года,

принимая к сведению и приветствуя получение Белизом независимости 21 сентября 1981 года,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Межпарламентского союза в сфере деколонизации, особенно на те резолюции, которые были приняты на его 65, 66 и 67-й Конференциях,

1. осуждает незаконную оккупацию Намибии южноафриканским режимом апартеида;

2. осуждает незаконное навязывание народу Намибии колониальной системы апартеида, расизма и фашистской доктрины в качестве системы управления;

3. осуждает невыполнение Южной Африкой резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций относительно статуса Намибии, включая Уолфиш-Бей;

4. вновь решительно осуждает растущее сотрудничество некоторых стран, упомянутых в резолюции восьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, с расистским южноафриканским режимом, а также осуждает в соответствии с резолюцией Берлинской (ГДР) конференции МПС и резолюциями Организации Объединенных Наций ядерное сотрудничество между Израилем и Южной Африкой, поскольку оно угрожает миру в Африке, на Ближнем Востоке и во всем мире;

5. призывает все государства принять эффективные меры, с тем чтобы прекратить любое сотрудничество с Южной Африкой в политической, дипломатической, экономической, торговой, военной и ядерной областях;

6. осуждает далее растущее военное угнетение Южной Африкой народа Намибии и жестокие убийства беззащитного народа;

7. осуждает далее Южную Африку за ее лицемерие, бесчестность и лживость, используемые с целью помешать достижению миролюбивым народом Намибии своей независимости;

8. осуждает далее позорную Конференцию в Турнхалле, организованную и проведенную Южной Африкой в 1976 году, и все другие последующие манипуляции, осуществленные ради внутреннего урегулирования с целью создания в Намибии марионеточного режима;

9. решительно осуждает использование Намибии расистским южноафриканским режимом в качестве трамплина для осуществления преступных актов агрессии против прифронтовых стран в южной части Африки, особенно против Народной Республики Ангола, Республики Замбии и Народной Республики Мозамбик, и осуждает его преступления против народов Намибии и Южной Африки;

10. решительно осуждает неспровоцированный акт агрессии вооруженных сил Южной Африки против Народной Республики Ангола и попытки Южной Африки установить на оккупированной территории марионеточный режим;

11. требует срочного и безоговорочного вывода всех южноафриканских войск из Анголы;

12. поддерживает СВАПО – единственного законного представителя народа Намибии – во всех его усилиях, направленных на обеспечение независимости своей родины;

13. заявляет, что для того, чтобы народ Намибии смог освободиться от оков апартеида, фашизма и колониализма, необходимо, чтобы были выполнены резолюции и решения Организации Объединенных Наций, движения неприсоединившихся стран, ОАЕ и МПС, а также консультативное заключение Международного Суда;

14. заявляет далее, что, поскольку на Организацию Объединенных Наций возложена ответственность за урегулирование вопроса о независимости Намибии, включая вопрос о консультативном заключении Международного Суда и о прекращении действия южноафриканской администрации в Намибии, Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций должны безотлагательно объявить Намибию – ранее известную как Юго-Западная Африка – независимым и суверенным государством;

15. решительно осуждает циничное изменение режимом Претории своей позиции, маневры некоторых западных стран, которые саботировали Женевскую конференцию по Намибии, и все маневры Южно-Африканской Республики, направленные на то, чтобы навязать намибийскому народу "внутреннее урегулирование", а также сотрудничество империалистических и реакционных сил, которые позволяют расистскому южноафриканскому режиму продолжать свою незаконную оккупацию и угнетение Намибии;

16. вновь подтверждает, что прочное решение вопроса Намибии может быть логически достигнуто лишь при участии СВАПО – единственного законного и подлинного представителя намибийского народа;

17. осуждает далее тех постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, которые используют свое право вето исключительно для защиты своих эгоистических экономических и расовых интересов, а не для того, чтобы защищать благородные принципы Устава Организации Объединенных Наций, который подчеркивает осуществление норм международного права и морали, и конкретно осуждает последние действия Соединенных Штатов Америки, которые использовали свое право вето в отношении резолюции Совета Безопасности, осуждающей вторжение в Анголу южноафриканского режима апартеида;

18. отвергает любые попытки модифицировать план Организации Объединенных Наций, касающийся независимости для Намибии, который содержится в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности;

19. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций безотлагательно ввести обязательные экономические и дипломатические санкции против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, причем такие санкции должны включать нефть (сырую и очищенную), ее побочные продукты и другие стратегические товары, любые сырьевые товары, добываемые за пределами Южной Африки, и дипломатический остракизм;

20. настоятельно призывает государства-члены Организации Объединенных Наций строго выполнять резолюцию 418 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций об эмбарго на поставки оружия Южной Африке;

21. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций ввести такие санкции и такое эмбарго с надлежащей и необходимой решительностью;

22. настоятельно призывает государства-члены Организации Объединенных Наций разорвать все отношения с Южной Африкой в сфере туризма, спорта, связи и обслуживания воздушного и морского транспорта;

23. вновь подтверждает, что решение вопроса о Западной Сахаре лежит в осуществлении народом этой территории своих неотъемлемых прав, включая его право на самоопределение и независимость;

24. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Уставом Организации африканского единства и целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также законность его борьбы за осуществление этого права, как это признано в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций и ОАЕ;

25. вновь подтверждает призыв, содержащийся в резолюции, принятой 67-й Межпарламентской конференцией в Берлине (ГДР), в которой

Марокко предлагается приступить к осуществлению мирного процесса и положить конец оккупации территории Западной Сахары, а также рекомендуется перейти вместе с Фронтом ПОЛИСАРИО, представителем народа Западной Сахары, к прямым переговорам с целью достижения окончательного урегулирования вопроса Западной Сахары;

26. приветствует и с удовлетворением рассматривает позицию Марокко в отношении результатов Конференции глав государств и правительств африканских стран, состоявшейся в Найроби, и резолюций, учреждающих комитет для осуществления рекомендаций Специального комитета ОАЕ в отношении организации обычным порядком свободного и всеобщего референдума по вопросу о самоопределении Западной Сахары; и с удовлетворением принимает к сведению призыв Фронта ПОЛИСАРИО немедленно приступить к переговорам с Марокко во исполнение рекомендаций Комитета по осуществлению ОАЕ;

27. приветствует получение Белизом независимости, заявляет о своей поддержке суверенитета и территориальной целостности этого государства и требует положить конец всем угрозам агрессии против Белиза со стороны Гватемалы;

28. призывает Соединенное Королевство и Испанию продолжить на основе резолюций Организации Объединенных Наций и Межпарламентского союза и их Декларации от 10 апреля 1980 года переговоры, направленные на прекращение существующего статуса Гибралтара;

29. предлагает заинтересованным сторонам поддержать решения и резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся территорий Восточный Тимор, Остров Майотта, Бермудские острова, Каймановы острова, острова Теркс и Кайкос, Британские Виргинские острова и остров Монтсеррат, Американское Самоа, Гуам, Американские Виргинские острова, Токелау, остров Святой Елены, Кокосовые (Килинг) острова, Бруней, Фолклендские (Мальвинские) острова, остров Питкерн, Антигуа и Сент-Китс-Невис-Ангилья;

30. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Восточного Тимора на самоопределение и независимость и настоятельно призывает Индонезию вывести свои войска, с тем чтобы создать возможности для осуществления этого права;

31. вновь подтверждает неотъемлемое право Пуэрто-Рико на свободное самоопределение, суверенитет и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и решение, принятое Специальным комитетом Организации Объединенных Наций по деколонизации, в котором предусматривается включить вопрос о Пуэрто-Рико в качестве отдельного пункта в повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

32. предлагает французскому правительству осуществить резолюцию 34/91 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, подтвержденную резолюцией 35/123, и начать переговоры с правительством Мадагаскара с целью включения островов Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Басас-да-Индия в состав Мадагаскара;

33. вновь призывает к скорейшему завершению политического статуса переговоров, проходящих в настоящее время между Соединенными Штатами Америки и государственными образованиями Микронезии и к, по возможности, скорейшему прекращению опеки;

34. настоятельно призывает парламенты:

а) активно поддержать осуществление международным сообществом конкретных мер, направленных на ликвидацию колониализма, расизма (включая сионизм) и апартеида в любой стране, где они практикуются;

б) расширить поддержку угнетаемых в колониальном плане народов или народов, угнетаемых на расовой или религиозной основе, и их законных представителей - национально-освободительные организации, признанные ОАЕ, Лигой арабских государств, движением неприсоединившихся стран и Организацией Объединенных Наций - в их борьбе за осуществление своего права на независимость и самоопределение;

с) призывать к выводу иностранных вооруженных сил и баз, созданных в свободных суверенных странах вопреки воле их народов;

д) осудить в соответствии с резолюциями Межпарламентского союза и Организации Объединенных Наций (Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности) продолжение Израилем практики создания поселений на оккупированных палестинских и арабских территориях, поскольку эти поселения представляют собой новую форму колониализма;

е) требовать прекращения любой незаконной и произвольной политики, которая препятствует полному осуществлению этими народами права на самоопределение и суверенитет над всей своей национальной территорией;

35. призывает правительства, парламенты и международные организации принять меры, направленные на обеспечение уважения этнических меньшинств, а также на обеспечение их защиты и благосостояния, и расширить свою деятельность по ликвидации всех форм империализма, колониализма, неоколониализма, реколонизации, апартеида, расовой дискриминации и агрессии или угроз агрессии; поддержать все меры и инициативы, направленные на защиту независимости и суверенитета всех народов, и ликвидировать опасность миру и международной безопасности.